## GENEVA ANDERSON

# German to English Translator

**Qualifications:** Graduate student in German to English translation; certified in Level 1 SDL Trados; proficient in MS Office; experienced in teaching English, German, environmental education and coaching marketing; resourceful and adapts quickly to new environments

## **EDUCATION**

## University of Wisconsin-Milwaukee

Milwaukee, WI

M.A. in Language, Literature, and Translation (German), anticipated May 2012

## Principia College

Elsah, IL

B.A. in German Studies, Minor: Music, 2004

### TRANSLATION AND INTERPRETATION EXPERIENCE

## 6/11-8/11 - ALTA Expeditions

South and Northwest, US

English to German Interpreter, Translator and Tour Guide

- Provided simultaneous English to German translation and interpretation on guided tours
- Organized and implemented a timely daily schedule while acting as hiking guide, driver, cook, and emergency responder for groups of 9 to 11 German speaking tourists

# **6/05 - St. Martin Bundesgymnasium/Bundesrealgymnasium** *German to English Translator*

Villach, Austria

• Translated essays on jobs and the economy from German to English for the "Comenius Project," which promotes transnational cooperation and exchanges between schools in the European Union

### GERMAN LANGUAGE AND CULTURAL EXPERIENCE

# 8/10-Present - University of Wisconsin-Milwaukee

Milwaukee, WI

German Teaching Assistant

• Prepare and teach six, 50-minute intermediate German courses per week

**10/04-5/06 – Austrian-American Educational Commission** Villach/Innsbruck, Austria English Teaching Assistant

• Prepared and led 12 intermediate to advanced conversational level English classes per week at Austrian public high schools for students ages 13-19

### **BUSINESS EXPERIENCE**

## 9/07-6/08 - Sicard & Company, LLC

Nashville, TN/Briarcliff, NY

Associate Director

- Co-directed the Project Adlego campaign, a multi-million dollar strategic online marketing campaign for Dodge
- Recruited, managed and coached the on-campus marketing efforts of undergraduate Student Business Associates (SBAs) on university campuses nationwide

References and sample work available upon request.

Geneva Anderson Resume Email: ander685@uwm.edu